

**HAWTHORN SCHOOL DISTRICT NO. 73**  
**Authorization for Use and Disclosure of Protected Health Information and Education Records**

Patient/Student Name: \_\_\_\_\_ Date of Birth: \_\_\_\_\_

I hereby authorize: \_\_\_\_\_

*[insert name, address, & phone number of individual authorized to disclose records]*

to disclose protected health information and/or educational records to:

*[insert name, address, & phone number of individual to receive records]*

for the purpose of: \_\_\_\_\_

Check here if authorization is given for the parties listed above to mutually exchange the information below.

**Description:**

**The medical information to be disclosed consists of (check all that apply):**

- |  |  |  |  |
|--|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> Medical history and/or physical | <input type="checkbox"/> Immunization record   | <input type="checkbox"/> Lead screening  | <input type="checkbox"/> Nursing assessment      |
| <input type="checkbox"/> School physical forms           | <input type="checkbox"/> Medication records  | <input type="checkbox"/> Treatment plans | <input type="checkbox"/> TB or other lab results |
| <input type="checkbox"/> HIV information                 | <input type="checkbox"/> Information related to the following injury or condition: _____ |  |  |

**The mental health information to be disclosed consists of (check all that apply):**

- |  |   |   |  |
|--|---|---|--|
| <input type="checkbox"/> Treatment plans   | <input type="checkbox"/> Clinical assessments | <input type="checkbox"/> Clinical notes                   | <input type="checkbox"/> Psychiatric evaluations |
| <input type="checkbox"/> Discharge summaries                                     | <input type="checkbox"/> Treatment notes      | <input type="checkbox"/> Psychological/Neuropsychological |  |
| <input type="checkbox"/> Social assessment/history                               | <input type="checkbox"/> Evaluations          | <input type="checkbox"/> Log of sessions and invoices     |  |
| <input type="checkbox"/> Records covering the period of time from _____ to _____ |   |   |  |

**The education information to be disclosed consists of (check all those that apply):**

- |  |  |  |
|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> Grades/report cards/transcripts                         | <input type="checkbox"/> IEPs/504 plans/eligibility documents              | <input type="checkbox"/> Psychological evaluations |
| <input type="checkbox"/> Health histories  | <input type="checkbox"/> Social assessments/histories                      |  |
| <input type="checkbox"/> Speech/language evaluations/reports                     | <input type="checkbox"/> Assistive technology information                  |  |
| <input type="checkbox"/> Behavioral/discipline information                       | <input type="checkbox"/> Neuropsychological evaluations                    |  |
| <input type="checkbox"/> Educational testing (local and state assessments)       | <input type="checkbox"/> Occupational/physical therapy evaluations/reports |  |
| <input type="checkbox"/> Records covering the period of time from _____ to _____ |  |  |

**The substance abuse information to be disclosed consists of (check all those that apply):**

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Substance abuse history        | <input type="checkbox"/> Treatment, attendance placement and progress |
| <input type="checkbox"/> Discharge/continuing care plan |   |

This authorization is valid for one calendar year and will expire on \_\_\_\_\_. I understand that I may revoke this authorization at any time by submitting written notice of the withdrawal of my consent. I understand that my revocation of this authorization will not be effective for actions taken by the school district or health care provider in reliance upon my authorization and prior to notice of my revocation. I understand that failing to authorize disclosure of records may adversely impact the educational programming and/or medical treatment for my child. I recognize that health records, once received by the school district, may not be protected by the HIPAA Privacy Rule, but will become education records protected by the Family Educational Rights and Privacy Act. I also understand that if I refuse to sign, such refusal will not interfere with my child's ability to obtain health care. I also understand that I have the right to inspect and copy educational records and to challenge their contents.

---

Parent Signature

Date

---

Student Signature (If student is over 12 years of age and the authorization is for the release of mental health records) Date

---

Witness Signature

Date

# HAWTHORN SCHOOL DISTRICT NO. 73

## Autorización para Compartir Expedientes/Archivos Protegidos de Salud y Educación

Nombre del Estudiante/Paciente: \_\_\_\_\_ Fecha de nacimiento: \_\_\_\_\_

Por este medio autorizo a: \_\_\_\_\_

*[Escriba nombre, dirección, y número de teléfono de persona autorizada a compartir expedientes]*

A compartir información protegida de salud y/o educativa a:

*[Escriba nombre, dirección, y número de teléfono del personal a recibir los expedientes]*

Con el propósito de: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_ Marque aquí si la autorización se otorga por las partes mencionadas anteriormente para intercambiar mutuamente la información abajo.

### Descripción:

#### La información médica que se compartirá consiste de (marque todo lo que corresponda):

- |   |   |   |
|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> Historial Médico y/o físico  | <input type="checkbox"/> Registro de vacunación               | <input type="checkbox"/> Análisis del plomo       |
| <input type="checkbox"/> Asesoria de Enfermería   | <input type="checkbox"/> Formas Físicas de la Escuela         | <input type="checkbox"/> Registro de Medicamentos |
| <input type="checkbox"/> Planes de Tratamiento  | <input type="checkbox"/> TB u otros resultados de laboratorio | <input type="checkbox"/> Información sobre el VIH |
| <input type="checkbox"/> Información relacionada con la siguiente lesión o condición: _____ |   |   |

#### La información de salud mental que se compartirá consiste de (marque todo lo que corresponda):

- |  |  |  |   |
|--|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> Planes de tratamiento   | <input type="checkbox"/> Evaluaciones Clínicas | <input type="checkbox"/> Notas Clínicas                  | <input type="checkbox"/> Evaluaciones psiquiátricas |
| <input type="checkbox"/> Resúmenes   | <input type="checkbox"/> Notas de Tratamiento  | <input type="checkbox"/> Psicológica/Neuropsicológica    |   |
| <input type="checkbox"/> Evaluación/Historial Social                                   | <input type="checkbox"/> Evaluaciones          | <input type="checkbox"/> Registro de sesiones y Facturas |   |
| <input type="checkbox"/> Expedientes que abarcan el periodo tiempo desde _____ a _____ |  |  |   |

#### La información sobre la educación a compartir consiste de (marque todo lo que corresponda):

- |   |  |  |
|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> Grados/Calificaciones/expedientes                          | <input type="checkbox"/> IEPs/504 planes educativos/documentos de elegibilidad |  |
| <input type="checkbox"/> Las evaluaciones psicológicas                              | <input type="checkbox"/> Historial de Salud                                    | <input type="checkbox"/> Evaluación/Historial Social                         |
| <input type="checkbox"/> Evaluaciones/Informes de Habla/Lenguaje                    |  | <input type="checkbox"/> Información de asistencia tecnologica               |
| <input type="checkbox"/> Información de comportamiento/disciplina                   |  | <input type="checkbox"/> Evaluaciones neuropsicológicas                      |
| <input type="checkbox"/> Pruebas educacionales (evaluaciones locales y estatales)   |  | <input type="checkbox"/> Evaluaciones de terapia ocupacional/física/informes |
| <input type="checkbox"/> Archivos que abarcan el periodo de tiempo de _____ a _____ |  |  |

#### La información sobre el abuso de sustancias para ser revelada consiste de (marque todas las que correspondan):

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Historia de abuso de sustancias                        | <input type="checkbox"/> Tratamiento, colocación asistencia y progreso |
| <input type="checkbox"/> Plan de atención continua/Direcciones para dar de alta |  |

Esta autorización es válida por un año y expirará el \_\_\_\_\_. Entiendo que puedo revocar esta autorización en cualquier momento mediante la presentación de una notificación por escrito de la retirada de mi consentimiento. Entiendo que mi revocación de esta autorización no será efectiva por las acciones tomadas por el distrito escolar o el proveedor de atención de la salud en confianza sobre mi autorización y antes de darse cuenta de mi revocación. Entiendo que el no autorizar compartir los registros puede afectar negativamente a la programación educativa y/o tratamiento médico para mi hijo/a. Reconozco que los registros de salud, una vez recibidos por el distrito escolar, no pueden ser protegidos por la Ley de Privacidad HIPAA, pero se convertirá en los registros de educación protegidas por los Derechos Educativos de la Familia y la Ley de Privacidad. También entiendo que si me niego a firmar, el negarme no va a interferir con la capacidad para que mi hijo/a obtenga atención médica. También entiendo que tengo el derecho de inspeccionar y copiar los registros educativos y de desafiar sus contenidos.

Firma del Padre/Madre

Fecha

Firma del estudiante

Fecha

(Si el estudiante es mayor de 12 años de edad y la autorización es para la liberación de los registros de salud mental)

Firma del Testigo

Fecha